



--	--	--	--	--	--	--	--



注意!

请用正题完整认真填写此申请表，未按准确要求填写的申请表会成为被拒签的原因之一

Attention!

Application form should be filled in fully and accurately, in block letters.
Wrong filling of application form can become a cause of refuse in issue of entry visa.

1. 姓名/Surname(s) First names _____ (pinyin) _____
2. 其他姓名/Other names and surnames: _____
3. 性别 / Gender: 男/Male 女/Female
4. 出生日期 /Date of birth: 年/year 月/month 日/day
5. 国籍/Nationality: 出生地点 (市县和国家)/Place of birth (city and country): _____
6. 出生时的国籍/Nationality by birth: _____
7. 家庭情况/Marital status: 未婚/single 已婚/married 离婚/ divorced 丧偶 widow(er)
8. 已婚者请填写妻子或丈夫的姓名及其国籍/If you are married, please, inform your spouse's full name and nationality: _____
9. 固定地址和电话 /Your permanent home address/tel: _____
10. 职务和职业资格/Occupation (educational background and position): _____
11. 工作单位/Place of work: _____
12. 单位地址和电话/address/tel.: _____
13. 护照类型/Type of passport: 外交/diplomatic 公务/service 因私/ordinary 其他类证件/other type of document
编号/Number: _____ 有效期限/validity: _____ 签发地点/issued by: _____
14. 您曾经是否访问过哈萨克斯坦?/Have you visited the Republic of Kazakhstan before? 否/No 是/Yes
若是，请出示访问时间和访问目的 /If yes, indicate the date and purpose of the visit(s): _____
15. 以前是否被拒绝入境哈萨克斯坦?/Have you ever been refused entry to the Republic of Kazakhstan?: 否/No 是/Yes.
若是，请写明原因，何时被谁拒绝/If yes, please give details below (when and by whom): _____
16. 访问目的/Purpose of travel: _____
17. 邀请方 (地址、电话。)/Inviting organization (address, tel.): _____
或者担保人的信息 (全称, 地址, 电话。)/or person, arranging your visit to Kazakhstan (full name, address, tel.): _____
18. 在哈萨克斯坦访问的几个地点/Places of destination in the Republic of Kazakhstan: _____
19. 在哈萨克斯坦的第一个访问地点/The first place of entry into the Republic of Kazakhstan: _____
20. 在哈萨克斯坦停留期间的住址/Temporary address in Kazakhstan: _____
21. 谁会承担您的旅行路费以及在哈萨克斯坦停留期间的生活支出?/Who is paying for your cost of traveling and for your costs of living during your stay in Kazakhstan?: _____
22. 您是否在为哈萨克斯坦的停留期间购买了保险?/Have you got an insurance for the period of your stay in Kazakhstan?:
否/No 是/Yes. 若是,请指出该保险的有效期限和保险公司的名称 /If yes, please indicate its validity and the name of insurance company: _____
23. 若您是在办理从哈萨克斯坦过境的签证，您是否取得前往国家的签证或拘留证?/In case of transit through Kazakhstan, have you got an entry visa or residence permit for your destination?:
 否/No 是/Yes. 若是, 请指出前往国家/If yes, indicate the country of destination: _____ 入境口岸/border point through which entry is planned _____ 过境路线/route of transit _____

24. 所申请的签证期限/Period of requested visa: 自/from _____ 至/ to _____

25. 所申请签证的入境次数/Number of entries requested: 1 2 3 多次往返 /multiple

26. 若注册至您护照的孩子与您同行，请填写/Children (please indicate whether they are traveling with you and are entered in your passport):

№	姓名/ Surname, First names	出生地点和日期/ Date and place of birth	国籍/Nationality

I undertake that the above mentioned personal data are full and correct. I am aware, that wrong data can cause refuse and canceling of already issued visa. I am obliged to leave the territory of the Republic of Kazakhstan before visa expiration.

I am told, that in accordance with the article 554 of the Tax Code of the Republic of Kazakhstan №99-IV of the 10 of December 2008 the sum of money paid as consular fee is not subject for return; the issued visa does not fully guarantee entry into Kazakhstan and will not serve as basis for compensation in case the authorized bodies of the Republic of Kazakhstan refuse entry for the owner of visa into territory of Kazakhstan.

我保证以上提到的个人信息是完整准确的。我明白错误的信息会导致拒发签证或取消已发签证。我有责任在签证到期之前离开哈萨克斯坦。

根据 2008 年 12 月 10 日哈萨克斯坦共和国税收法 No. 99-IV 第 554 款，我得知所付的领事费用不能退还。发放的签证不能完全保证能够进入哈萨克斯坦国境。一旦哈萨克斯坦共和国授权机构拒绝入境，我不能要求退还签证费用。

日期/Date: « ____ » ____ 20__ 年 / year 签名/Signature: _____

DO NOT WRITE BELOW / 请勿填写下列表格

ВИЗАЛЫҚ ЖАПСЫРМАНЫҢ ТҮБІРШЕГІНІҢ ОРНЫ	Визаның мәртесі _____
	Категориясы _____
	Тез _____ Жай _____
	Мерзімі « ____ » ____ 20__ жылдан бастап « ____ » ____ 20__ жылға дейін
	Консулдық алым _____ Ұ
	Квитанцияның номері _____
	Виза берілген күн « ____ » ____ 20__ ж.
Виза берушінің қолы:	_____
Ескерту:	_____
